Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 61

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
大 da4		大 da4				
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2		國 guo2
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3			者 zhe3
		天 tian1				
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4			下 xia4
		之 zhi1				
流 liu2	流 liu2	流 liu2	流 liu2			流 liu2
			也 ye3			也 ye3
天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian l			天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4			下 xia4
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1			之 zhi1
交 jiao l	交 jiao1	交 jiao l	牝 pin4	牝 pin4		牝 pin4
			<	也 ye3		
天 tian1		天 tian1				
下 xia4		下 xia4				
之 zhi1		之 zhi1				
牝 pin4	牝 pin4	牝 pin4	郊 jiao l	交 jiao l		交 jiao l
			也 ye3	也 ye3		也 ye3
牝 pin4		牝 pin4				
常 chang2	常 chang2	常 chang2	恆 heng2	恆 heng2		恆 heng2
以 yi3		以 yi3				
靜 jing4	靜 jing4	靜 jing4	靚 jing4	靜 jing4		靜 jing4
勝 sheng4		勝 sheng4				
牡 mu3		牡 mu3				
以 yi3	以 yi3	以 yi3	為 wei2	為 wei2		為 wei2
靜 jing4	靜 jing4	其 qi2	亓 qi2	亓 qi2		其 qi2
為 wei2	為 wei2	靚 jing4	靚 jing4	靜 jing4		靜 jing4
下 xia4	下 xia4			也 ye3		也 ye3
		故 gu4		故 gu4		故 gu4
			宜 yi2	宜 yi2		宜 yi2
		為 wei2	為 wei2	為 wei2		為 wei2
		下 xia4	下 xia4	下 xia4		下 xia4
		也 ye3	<	也 ye3		也 ye3
故 gu4	故 gu4	故 gu4		故 gu4		故 gu4

大 da4 國 guo2 以 yi3 下 xia4 小 xiao3 國 guo2 則 ze2 取 qu3	大 da4 國 guo2 以 yi3 下 xia4 小 xiao3 國 guo2 則 ze2 取 qu3	大 da4 國 guo2 以 yi3 下 xia4 小 xiao3 國 guo2 則 ze2 取 qu3 於 yu2	大 da4 邦 bang1 □ 下 xia4 小 xiao3 □ 則 ze2 取 qu3	大 da4 國 guo2 以 yi3 下 xia4 □ 國 guo2 則 ze2 取 qu3	大 da4 國 guo2 以 yi3 下 xia4 小 xiao3 國 guo2 則 ze2 取 qu3
小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 邦 bang1	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2
小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 邦 bang1	小 xiao3 國 guo2	小 xiao3 國 guo2
以 yi3 下 xia4	以 yi3 下 xia4	以 yi3 下 xia4	以 yi3 下 xia4	以 yi3 下 xia4	以 yi3 下 xia4
大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2
取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3
		於 yu2	於 yu2	於 yu2	於 yu2
大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
故 gu4	故 gu4		故 gu4	故 gu4	故 gu4
或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4
以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3		以 yi3
取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3		取 qu3
或 huo4	或 huo4	或 huo4	< 或 huo4	П	或 huo4
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	一 下 xia4	下 xia4
而 er2	而 er2	而 er2	而 er2	而 er2	而 er2
取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3	取 qu3
				故 gu4	故 gu4
大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
-	*	. -	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
過 guo4	過 guo4	過 guo4	過 guo4		過 guo4
欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4

兼 jian1	兼 jian l	兼 jian l	兼 jian l	並 bing4	兼 jian1
畜 chu4	畜 chu4	畜 chu4	畜 chu4	畜 chu4	畜 chu4
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2
小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
			者 zhe3		
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
過 guo4	過 guo4	過 guo4	過 guo4		過 guo4
欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4
入 ru4	入 ru4	入 ru4	入 ru4	入 ru4	入 ru4
事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2
			<		
夫 fu2	夫 fu2		夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2
兩 liang3	兩 liang3	兩 liang3	皆 jie1		皆 jie1
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3			
各 ge4	各 ge4	各 ge4			
得 de2	得 de2	得 de2	得 de2		得 de2
其 qi2	其 qi2	其 qi2	亓 qi2	亓 qi2	其 qi2
所 suo3	所 suo3	所 suo3			
欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4
			<		
		故 gu4		則 ze2	則 ze2
大 da4	大 da4	大 da4		大 da4	大 da4
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3	者 zhe3
宜 yi2	宜 yi2	宜 yi2		宜 yi2	宜 yi2
為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4

^{© 2005} Nina Correa